

## Vóta 38 Coimirce Shóisialach

---

## Réamhrá

Mar Oifigeach Cuntasaíochta Vóta 38, ceanglaítear orm an Cuntas Leithreasa don Vóta a ullmhú gach bliain, agus an Cuntas a chur faoi bhráid an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste lena iniúchadh.

I gcomhréir leis an gceanglas seo, tugaim tuairisc sa chuntas a ghabhann leis seo ar an tsuim a caitheadh sa bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011 ar thuarastail agus ar chostais Oifig an Aire Coimirce Sóisialaí, ar sheirbhísí áirithe a bhí riartha ag an Oifig sin agus ar íocaíochtaí leis an gCiste Árachais Shóisialaigh agus ar dheontais áirithe.

Cuirtear an toradh maidir le caiteachas i gcomparáid leis na suimeanna arna ndeontú ag Dáil Éireann faoin Acht Leithreasaithe 2011, lena n-áirítear an tsuim a d'fhéadfaí a úsáid mar leithreasáí i gcabhair ar mhaithe le caiteachas don bhliain.

Is cuid den Chuntas seo é an Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Chuntasaíochta, chomh maith leis na nótaí 1 go dtí 6.

### Aistriú na bhFeidhmeanna

Aistríodh an tSeirbhís Leasa Pobail, a chuimsíonn 1,100 ball foirne, go foirmeálta chuig an Roinn seo ó Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte i 2011. Léirítear caiteachas gaolmhar don bhliain iomlán sna cuntais seo.

Aistríodh freagracht mhaoinithe do chlár fhostaíochta FÁS agus na costais riaracháin ghaolmhara chuig an Roinn seo ón Roinn Oideachais agus Scileanna ó 1 Eanáir 2011. Aistríodh thart ar 750 ball foirne isteach sa Roinn seo ó 1 Eanáir 2012.

Aistríodh na feidhmeanna a bhaineann leis an Rannán um Chuimsiú Sóisialta chuig an Roinn seo ón Roinn Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta ó 1 Bealtaine 2011.

Aistríodh na feidhmeanna a bhaineann leis an nGníomhaireacht um Thacaíocht Teaghlaigh chuig an Roinn Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta ón Roinn Coimirce Sóisialaí ar 1 Bealtaine 2010. Ar cealú na Ranna Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta, aistríodh an Ghníomhaireacht um Thacaíocht Teaghlaigh chuig an Roinn Leanáí agus Gnóthaí Óige ar 1 Bealtaine 2011.

### Scéimeanna Nua Fostaíochta

Tá mar chuid de na Seirbhísí Tacaíochta Fostaíochta dhá scéim nua a bunaíodh i 2011. Tugadh Tús isteach tar éis fhógairt bhuiséad 2011, agus tugadh an Scéim Náisiúnta Intéirneachta isteach ó 1 Iúil 2011 mar chuid den Tionscnamh Jabanna.

### Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Chuntasaíochta

Cuireadh na polasaithe agus na prionsabail chaighdeánacha chuntasaíochta maidir le Cuntais Leithreasa a chruthú i bhfeidhm agus an Cuntas á ullmhú.

### Ráiteas ar Rialú Inmheánach Airgeadais

Mar aon leis an gCuntas, tá ráiteas san fhormáid chaighdeánach curtha isteach agam maidir leis an gcóras um rialú inmheánach airgeadais atá i bhfeidhm sa Roinn Coimirce Sóisialaí.

**Niamh O'Donoghue**  
Oifigeach Cuntasaíochta  
An Roinn Coimirce Sóisialaí  
3 Lúnasa 2012

## Teastas an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

Tá iniúchadh déanta agam ar an gCuntas Leithreasa don Vóta: 38 Coimirce Sóisialaí do 2011 faoi Alt 3 d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993. Ullmhaíodh an Cuntas de réir an Ráiteas ar Bheartais Chuntasaíochta agus Prionsabail. Tá dualgais an Oifigigh Chuntasaíochta agus an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste maidir leis na Cuntais Leithreasa, agus bunús na tuairime iniúchta, leagtha amach i gCuid 1 den imleabhar seo.

Fuair mé an fhaisnéis agus na míniúcháin ar fad a mheas mé a bheith riachtanach chun críche m-iniúchta. Is í an tuairim atá agam ná gur choinnigh an Roinn Coimirce Sóisialaí leabhair chuntais chuí. Tá an Cuntas Leithreasa ag teacht leis na leabhair chuntais.

Is í mo thuairim, go gcuireann an Cuntas Leithreasa i láthair i gceart fáltais agus caiteachas an Vóta don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011.

Ceanglaítear orm, faoi alt 3 (5) den Acht um Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú), 1993, tagairt a dhéanamh i mo theastas iniúchta ar chuntas leithreasa d'aon chás ábhartha mar nach réitíonn idirbhearta a taifeadadh sa chuntas leis an údarás a n-airbheartaíonn siad a bheith curtha i gcrích faoi. Baineann caibidil 22 de mo thuarascáil faoi chuntais na seirbhísí poiblí do 2011 le híocaíochtaí leasa shóisialaigh atá sa bhreis ar theidlíocht a chuirtear san áireamh i gCuntas 2011 do Vóta 38.

Tagraíonn caibidlí 21, 23 agus 24 den tuarascáil do nithe áirithe a bhaineann le Vóta 38, ar mheas mé é a bheith oiriúnach tuairisc a thabhairt fúthu de réir Ailt 3 (10) den Acht um Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú), 1993.

**Seamus MacCárthaigh**

An tArd-Reachtaire Cuntas agus Ciste

24 Lúnasa 2012

## Vóta 38 Coimirce Shóisialach

### Cuntas Leithreasa 2011

| Seirbhís                                                                                                                          | 2011<br>Suim<br>Soláthraithe | 2011<br>Toradh | 2010<br>Toradh |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                                                                                   | €000                         | €000           | €000           |
| <b>Riarachán</b>                                                                                                                  |                              |                |                |
| A.1. Tuarastail, pá agus liúntais                                                                                                 | 235,279                      | 247,664        | 230,451        |
| A.2. Taisteal agus cothú                                                                                                          | 3,208                        | 3,110          | 3,108          |
| A.3. Oiliúint, forbairt agus costais theagmhasacha                                                                                | 11,131                       | 6,907          | 7,571          |
| A.4. Seirbhísí poist agus teileachumarsáide                                                                                       | 21,080                       | 19,393         | 18,340         |
| A.5. Trealamh oifige agus seirbhísí seachtracha TF                                                                                | 27,061                       | 26,423         | 27,326         |
| A.6. Costais áitreabh oifige                                                                                                      | 11,981                       | 10,979         | 12,055         |
| A.7. Seirbhísí comhairleachta agus athbhreithniú ar luach ar airgead agus                                                         | 1,360                        | 893            | 597            |
| A.8. Íocaíochtaí le haghaidh seirbhísí gníomhaireachta                                                                            | 61,527                       | 65,656         | 63,398         |
| A.9. Tionscadail bhainteacha ríomhrialtais                                                                                        | 7,500                        | 1,342          | 1,876          |
| <i>Athbhreithniú ar luach ar airgead agus polasáí<sup>1</sup></i>                                                                 | —                            | —              | 287            |
| <b>Cúnamh Sóisialach</b>                                                                                                          |                              |                |                |
| B. Pinsean Stáit (Neamh-ranníocach)                                                                                               | 951,150                      | 971,769        | 977,293        |
| C. Pinsean na nDall                                                                                                               | 15,360                       | 15,624         | 16,032         |
| D. Sochar Linbh                                                                                                                   | 2,066,780                    | 2,076,338      | 2,213,429      |
| E. Liúntas do Lucht Cuardaigh Fostaíochta                                                                                         | 2,644,620                    | 2,974,987      | 2,809,381      |
| F. Scéim Cúnamh Feirme                                                                                                            | 122,620                      | 113,724        | 110,931        |
| G. Seirbhísí Tacaíochta Fostaíochta                                                                                               | 355,430                      | 342,876        | 278,092        |
| H. Liúntas Réamhscoir                                                                                                             | 62,350                       | 59,942         | 77,850         |
| I. Íocaíocht Teaghlach Aontuismitheora                                                                                            | 1,111,710                    | 1,088,897      | 1,110,328      |
| J. Íocaíochtaí a bhaineann le Baintreacha / Baintreacha Fir / Páirtnéirí Marthanacha Sibhialta agus Caomhnóirí (Neamh-ranníocach) | 25,730                       | 23,583         | 23,949         |
| K. Liúntas Banchéile Thréigthe                                                                                                    | 4,470                        | 4,211          | 5,020          |
| L. Forlíonadh Ioncaim Teaghlaigh                                                                                                  | 199,260                      | 204,543        | 185,998        |
| M. Liúntas Cúramóra                                                                                                               | 499,020                      | 507,193        | 501,789        |
| N. Liúntais Leasa Fhorlíontacha                                                                                                   | 951,333                      | 961,523        | 1,009,190      |
| O. Liúntas Míchumais                                                                                                              | 1,066,220                    | 1,089,178      | 1,109,505      |
| P. Deontas Cúram Faoisimh                                                                                                         | 131,160                      | 130,392        | 128,097        |
| Q. Saor-Scéimeanna (Cúnamh)                                                                                                       | 395,028                      | 399,437        | 381,808        |
| R. Scéimeanna Béilí Scoile                                                                                                        | 35,000                       | 34,975         | 34,939         |
| S. Deontas don Bhord um Fhaisnéis do Shaoránaigh                                                                                  | 46,640                       | 45,114         | 44,986         |
| T. Liúntas Cúram Baile                                                                                                            | 104,235                      | 99,924         | 95,710         |

| Cúnamh Sóisialach - ar leanúint                                                                                  | 2011<br>Suim<br>Soláthraithe | 2011<br>Toradh      | 2010<br>Toradh      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                  | €000                         | €000                | €000                |
| U. Scéim Shóisialta Tuaithe                                                                                      | 46,140                       | 46,835              | 13,872              |
| V. Clár Seirbhísí Pobail                                                                                         | 47,415                       | 45,452              | 8,198               |
| W. Cláir fostaíochta FÁS, cláir thacaíochta comhtháite, costais ghaolmhara riaracháin                            | 477,497                      | 468,095             | —                   |
| X. Seirbhísí ilghnéitheacha                                                                                      | 3,651                        | 3,016               | 3,857               |
| <i>Deontas don Ghníomhaireacht um Thacaíocht Teaghlaigh</i>                                                      | —                            | —                   | 9,909               |
| <b>Árachas Sóisialach</b>                                                                                        |                              |                     |                     |
| Y. Íocaíocht leis an gCiste Árachais Shóisialaigh faoi alt 9(9)(a) den Acht Comhdhlúite Leasa Shóisialaigh, 2005 | 1,906,168                    | 1,460,362           | 1,862,286           |
| <b>Caiteachas comhlán</b>                                                                                        | <b>13,649,114</b>            | <b>13,550,357</b>   | <b>13,377,458</b>   |
| <b>Bain</b>                                                                                                      |                              |                     |                     |
| Z. Leithreasáí i gcabhair                                                                                        | <b>221,702</b>               | <b>232,753</b>      | <b>218,132</b>      |
| <b>Glancaiteachas</b>                                                                                            | <b>13,427,412</b>            | <b>13,317,604</b>   | <b>13,159,326</b>   |
| <b>Farasbarr le tabhairt suas</b>                                                                                |                              | <b>€109,807,760</b> | <b>€110,842,156</b> |

<sup>1</sup> Ar mhaithe le soiléire fheabhsaithe a chur ar fáil maidir le riarachán, tá na costais a bhain leis an bhfochearnteideal Tionscnamh Athbhreithnithe a bhí ann roimhe seo ar Luach ar Airgead agus Polasaí, tá siad athdháilte ar na cearnteidil bhainteacha caiteachas pá agus neamhphá.

## Nótaí ag gabháil leis an gCuntas Leithreasa

### 1 Ráiteas faoi Chostas Oibriúcháin 2011

|                                                        | Nóta | €000     | 2011<br>€000      | 2010<br>€000      |
|--------------------------------------------------------|------|----------|-------------------|-------------------|
| Caiteachas ar riarachán                                |      |          | 382,367           | 365,009           |
| Caiteachas ar sheirbhísí agus ar chláir                |      |          | 13,167,990        | 13,012,449        |
| <b>Caiteachas comhlán</b>                              |      |          | <b>13,550,357</b> | <b>13,377,458</b> |
| Bain                                                   |      |          |                   |                   |
| <b>Leithreasaí i gcabhair</b>                          |      |          | <b>232,753</b>    | <b>218,132</b>    |
| <b>Glanchaiteachas</b>                                 |      |          | <b>13,317,604</b> | <b>13,159,326</b> |
| <b>Athruithe maidir le sócmhainní caipitil</b>         |      |          |                   |                   |
| Airgead tirim ceannachán                               |      | (14,403) |                   |                   |
| Dímheas                                                |      | 20,414   |                   |                   |
| Caillteanas ar dhiúscairtí                             |      | 13       | 6,024             | 13,241            |
| <b>Athruithe maidir le sócmhainní atá á bhforbairt</b> |      |          |                   |                   |
| Íocaíochtaí in airgead tirim                           |      |          | (5,925)           | (3,815)           |
| <b>Athruithe maidir le glansócmhainní reatha</b>       |      |          |                   |                   |
| Laghdú ar fhabhrú deiridh                              |      | (694)    |                   |                   |
| Méadú ar an stoc                                       |      | (132)    |                   |                   |
|                                                        |      |          | (826)             | 1,462             |
| <b>Caiteachas díreach</b>                              |      |          | <b>13,316,877</b> | <b>13,170,214</b> |
| Glanchaiteachas ar sheirbhísí gaolmhara                | 1.1  |          | 39,402            | 31,173            |
| Measchosanna                                           |      |          | 10,393            | 14,588            |
| <b>Costas oibriúcháin iomlán</b>                       |      |          | <b>13,366,672</b> | <b>13,215,975</b> |

#### 1.1 Glanseirbhísí Gaolmhara

Cuimsíonn glanmhéid chaiteachas na seirbhísí gaolmhara na méideanna measta seo a leanas maidir le Vóta 38 a íocadh in áiteanna eile

| Vóta |                                         | 2011<br>€000  | 2010<br>€000  |
|------|-----------------------------------------|---------------|---------------|
| 7    | Aoisliúntas agus Liúntais Scoir         | 23,645        | 22,411        |
| 10   | Oifig na nOibreacha Poiblí              | 15,501        | 8,495         |
| 20   | An Garda Síochána                       | 66            | 209           |
|      | An Príomh-Chiste – Pinsin na nAirí srl. | 190           | 58            |
|      |                                         | <b>39,402</b> | <b>31,173</b> |

## 2 An Clár Comhordaithe amhail ar 31 Nollaig 2011

|                                             |     | 2011<br>€000   | 2010<br>€000   |
|---------------------------------------------|-----|----------------|----------------|
| <b>Sócmhainní caipitil</b>                  | 2.1 | 49,466         | 52,425         |
| <b>Sócmhainní caipitil atá á bhforbairt</b> | 2.2 | 19,880         | 16,648         |
|                                             |     | <u>69,346</u>  | <u>69,073</u>  |
| <b>Sócmhainní reatha</b>                    |     |                |                |
| Stoic                                       | 2.4 | 709            | 577            |
| Réamhíocaíochtaí                            |     | 2,119          | 2,321          |
| Iarmhéideanna eile dochair                  | 2.5 | 329,173        | 215,202        |
| <b>Iomlán na sócmhainní reatha</b>          |     | <u>332,001</u> | <u>218,100</u> |
| <b>Lúide dliteanais reatha</b>              |     |                |                |
| Banc agus airgead tirim                     | 2.3 | 293,390        | 155,378        |
| Costais fhabhraithe                         |     | 15,216         | 16,076         |
| Iarmhéideanna eile creidmheasa              | 2.6 | 22,048         | 35,451         |
| Glandliteanas chuig Státhchiste             | 2.7 | 13,735         | 24,373         |
| <b>Iomlán na ndliteanas reatha</b>          |     | <u>344,389</u> | <u>231,278</u> |
| <b>Glandliteanais reatha</b>                |     | (12,388)       | (13,178)       |
| <b>Glansócmhainní</b>                       |     | <u>56,958</u>  | <u>55,895</u>  |
| <b>Léirithe ag:</b>                         |     |                |                |
| <b>Cuntas maoiniúchán Stáit</b>             |     | <u>56,958</u>  | <u>55,895</u>  |

## 2.1 Sócmhainní Caipitil

|                                                                                               | Trealamh<br>oifige | Troscán<br>agus<br>feistis | Iomlán  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------|---------|
|                                                                                               | €000               | €000                       | €000    |
| <b>Sócmhainní comhlána</b>                                                                    |                    |                            |         |
| Costas nó luacháil ar 1 Eanáir 2011                                                           | 249,260            | 30,720                     | 279,980 |
| Sócmhainní a aistríodh ón Roinn Gnóthaí<br>Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta <sup>1</sup> | 12                 | —                          | 12      |
| Sócmhainní a aistríodh ón Roinn Post, Fiontar<br>agus Nuálaíochta <sup>2</sup>                | 1,356              | 144                        | 1,500   |
| Breiseanna                                                                                    | 16,158             | 974                        | 17,132  |
| Diúscairtí                                                                                    | (191)              | (8)                        | (199)   |
| Costas nó luacháil ar 31 Nollaig 2011                                                         | 266,595            | 31,830                     | 298,425 |
| <b>Dímheas carntha</b>                                                                        |                    |                            |         |
| Iarmhéid tosaigh ar 1 Eanáir 2011                                                             | 204,179            | 23,376                     | 227,555 |
| Sócmhainní a aistríodh ón Roinn Gnóthaí<br>Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta              | 4                  | —                          | 4       |
| Sócmhainní a aistríodh ón Roinn Post, Fiontar<br>agus Nuálaíochta                             | 1,037              | 135                        | 1,172   |
| Dímheas na bliana                                                                             | 18,817             | 1,597                      | 20,414  |
| Dímheas ar dhiúscairtí                                                                        | (180)              | (6)                        | (186)   |
| Dímheas carnach ar 31 Nollaig 2011                                                            | 223,857            | 25,102                     | 248,959 |
| <b>Glansócmhainní ar 31 Nollaig 2011</b>                                                      | 42,738             | 6,728                      | 49,466  |
| <b>Glansócmhainní ar 31 Nollaig 2010</b>                                                      | 45,081             | 7,344                      | 52,425  |

<sup>1</sup> Aistríodh sócmhainní TEC le glanluach de réir na leabhar de €8,257 ón Roinn Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta ag eascairt as aistriú feidhmeanna áirithe chuig an Roinn seo le feidhm ó 1 Bealtaine 2011.

<sup>2</sup> Aistríodh sócmhainní TEC agus troscán agus feistis le glanluach de réir na leabhar de €328,196 ón Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta ag eascairt as aistriú feidhmeanna áirithe chuig an gCiste Árachais Shóisialaigh le feidhm ó 1 Eanáir 2011. Coimeádtar na sócmhainní seo ag an Roinn seo ar son an Chiste Árachais Shóisialaigh.

## 2.2 Sócmhainní Caipitil atá á bhForbairt ar 31 Nollaig 2011

|                                                | Ríomhchláir<br>in-tí<br>€000 |
|------------------------------------------------|------------------------------|
| Méideanna tugtha ar aghaidh ar 1 Eanáir 2011   | 16,648                       |
| Íocaíochtaí airgid thirim don bhliain          | 5,925                        |
| Aistrithe go dtí clár na sócmhainní            | (2,693)                      |
| Méideanna tugtha ar aghaidh ar 31 Nollaig 2011 | 19,880                       |

**Tabhair faoi deara:** Ní chuimsíonn íocaíochtaí airgid thirim bogearraí a fhorbraítear go himhneánach agus a fhorbraítear go hiomlán i rith chúrsa na bliana.



**2.3 Banc agus Airgead Tirim**

ar 31 Nollaig

|                                            | 2011             | 2010             |
|--------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                            | €000             | €000             |
| larmhéid ag An Post                        | 10,918           | 151,688          |
| larmhéideanna ag an bPámháistir Ginearálta | (424,308)        | (422,332)        |
| Banc agus airgead tirim eile               | 120,719          | 117,429          |
| Orduithe íocaíochta gan íoc                | (719)            | (2,163)          |
|                                            | <b>(293,390)</b> | <b>(155,378)</b> |

**2.4 Stoic**

ar 31 Nollaig

|                                          | 2011       | 2010       |
|------------------------------------------|------------|------------|
|                                          | €000       | €000       |
| Stáiseanóireacht                         | 703        | 570        |
| Ábhar inchaite Teicneolaíochta Faisnéise | 6          | 7          |
|                                          | <b>709</b> | <b>577</b> |

**2.5 larmhéideanna Eile Dochair**

ar 31 Nollaig

|                                                                    | 2011           | 2010           |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                    | €000           | €000           |
| Airleacain do An Post le haghaidh caiteachas postais               | 1,026          | 1,020          |
| Airleacain do OOP le haghaidh troscán oifige agus obair leictreach | 887            | 778            |
| Cuntas fionraí an Chiste Árachais Shóisialaigh <sup>1</sup>        | 308,800        | 209,162        |
| Cur ar fionraí an Chláir Réitigh Íocaíochta agus Gníomhaireachta   | 57             | 57             |
| Nithe dochair fionraí eile <sup>2</sup>                            | 18,403         | 4,185          |
|                                                                    | <b>329,173</b> | <b>215,202</b> |

<sup>1</sup> Is ionann seo agus airleacain ó Vóta 38 do chuntas fionraí fóirdheontais an Chiste Árachais Shóisialaigh nach raibh caite faoi dheireadh na bliana.

<sup>2</sup> Tá réamh-íocaíochtaí scéimeanna Vóta san áireamh trí An Post ar luach €11.6 milliún.

**2.6 larmhéideanna Eile Creidmheasa**

ar 31 Nollaig

|                                                                                                                   | 2011          | 2010          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                                                                   | €000          | €000          |
| <b>Méideanna dlite don Stát</b>                                                                                   |               |               |
| Cáin Ioncaim                                                                                                      | 2,667         | 1,754         |
| Ranníocaíochtaí Aoisliúntais                                                                                      | 567           | 364           |
| Árachas Sóisialach Pá-Choibhneasa                                                                                 | 1,637         | 1,703         |
| Cáin Bhreisluacha Interstat                                                                                       | 31            | 78            |
| Cáin Shiarchoinneálach                                                                                            | 507           | 387           |
| Fáltais bhreise státchiste                                                                                        | 54            | —             |
|                                                                                                                   | <b>5,463</b>  | <b>4,286</b>  |
| Asbhaintí Párolla                                                                                                 | 2,857         | 1,963         |
| Dlite don gCiste Árachais Shóisialaigh maidir le hÍocaíochtaí do Lucht Cuardaigh Fostaíochta agus Saor-Scéimeanna | 12,591        | 28,860        |
| Nithe sochair fionraí eile                                                                                        | 1,137         | 342           |
|                                                                                                                   | <b>22,048</b> | <b>35,451</b> |

**2.7 Glandliteanas don Státchiste**

ar 31 Nollaig

|                                        | <b>2011</b>   | <b>2010</b>   |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
|                                        | <b>€000</b>   | <b>€000</b>   |
| Farasbarr le tabhairt suas             | 109,808       | 110,842       |
| Deontas ón Státchiste nár tarraingíodh | (96,073)      | (86,469)      |
| Glandliteanas chuig Státchiste         | <u>13,735</u> | <u>24,373</u> |

**Léirithe ag:****Féichiúnaithe**

|                                   |         |         |
|-----------------------------------|---------|---------|
| larmhéideanna dochair: ar fionraí | 329,173 | 215,202 |
|-----------------------------------|---------|---------|

**Creidiúnaithe**

|                                   |                  |                  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Banc agus airgead tirim           | (293,390)        | (155,378)        |
| Dlite don Stát                    | (5,463)          | (4,286)          |
| larmhéideanna sochair: ar fionraí | (16,585)         | (31,165)         |
|                                   | <u>(315,438)</u> | <u>(190,829)</u> |

|        |        |
|--------|--------|
| 13,735 | 24,373 |
|--------|--------|

**2.8 Gealltanais**

ar 31 Nollaig

|                                                      | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|
|                                                      | <b>€000</b> | <b>€000</b> |
| lomlán na ngealltanais atá infhorghníomhaithe le dlí | 30,504      | 39,405      |

### 3 Athruithe ar Chaiteachas

Tugtar míniú thíos maidir le gach fo-cheannteideal caiteachais a raibh an toradh a bhain leis breis is €100,000 níos mó nó níos lú ná an tsuim a soláthraíodh agus breis is 5% amach ón tsuim a soláthraíodh (25% i gcás na bhfo-cheannteideal riaracháin).

| Fo-cheannteideal | Níos lú/(níos mó) ná mar a soláthraíodh<br>€000 | Míniú                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.3.             | 4,224                                           | Cuimsíonn an fo-cheannteideal seo ciste teagmhais na Roinne nár caitheadh, méid arbh ionann é agus €2.3m. Chomh maith leis sin, rinneadh gannchaiteachas €0.5m ar oiliúint foirne agus fógraíocht ar luach €0.17m, chomh maith le coigilteas breise €0.5m ar ghlantachán agus €0.15m ar dhiúscairt dramhaíola, mar shampla.                                                  |
| A.7.             | 467                                             | Níor tharla roinnt caiteachais a próifíliodh i rith 2011, rud ba chúis leis an ngannchaiteachas.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A.9.             | 6,158                                           | Bhí moilleanna ar dhul i mbun conarthaí agus ceannach na gcóras cruaearraí agus bogearraí a bhfuil gá leo le haghaidh tháirgeadh an Chárta Seirbhísí Poiblí, rudaí ba chúis leis an ngannchaiteachas.                                                                                                                                                                        |
| E.               | (330,367)                                       | Meánlón níos airde faighteoirí, mar gheall ar thoradh níos airde Beochláir ná mar a ndearnadh soláthar dó sa mheastachán agus cóimheas níos airde faighteoirí an Liúntais Chuardaitheora Phoist v cóimheas fhaighteoirí an tSochair Chuardaitheora Phoist. Fritháiríodh seo ag gannchaiteachas ar Shochar an Chuardaitheora Phoist ar Chuntas an Chiste Árachais Shóisialta. |
| F.               | 8,896                                           | Bhí caiteachas toraidh 2011 ar an Scéim Chabhrach Feirme €8.9m níba lú ná a phróifíl; bhain €6.2m de sin le líon nób'isle faighteoirí, bhain €2.9m de sin le meánluachanna íocaíochta nób'isle, ach fritháiríodh sin ag coigeartuithe idirscéime nób'airde de €0.2m.                                                                                                         |
| J.               | 2,147                                           | Luachanna meánacha íocaíochta níos ísle ná mar a bhíodhas ag súil leo ar Phinsean (Neamh-Ranníocach) Baintrí / Baintrí Fir / Páirtnéara Shibhialta Mharthanach.                                                                                                                                                                                                              |
| K.               | 259                                             | Meanlón faighteoirí Liúntais Bhancheile Thréigthe a bhí nób'isle ná mar a bhíodhas ag súil leis.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| X.               | 635                                             | Tabhaíodh an gannchaiteachas carnach €635,000 ar gach ceann de na haon mhír chaiteachais déag a bhí i gceist le Seirbhísí Ilghnéitheacha.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Y.               | 445,806                                         | Bhí fóirdheontas státchiste níos ísle don Chiste Árachais Shóisialaigh i gceist mar gheall ar ioncam níos airde ná mar a bhíodhas ag súil leis ó ranníocaíochtaí ÁSPC agus caiteachas níos ísle ar scéimeanna.                                                                                                                                                               |

### 3.1 Toradh Iomlán Scéime do 2011

Faoi mar a cuireadh síos air san intreoir don chuntas, aistríodh feidhmeanna áirithe don Roinn seo le linn na bliana. Míníodh an caiteachas ar na feidhmeanna seo i vótaí eile roimhe seo. Mionsonraíonn an clár thíos an caiteachas a thabhaítear ag gach vóta agus an chomparáid bliain-ar-bhlain.

|                           |                                                                                                      |                |                    | 2011           | 2010           |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|
|                           |                                                                                                      | An vóta seo    | An vóta roimhe seo | Iomlán         | Toradh         |
|                           |                                                                                                      | €000           | €000               | €000           | €000           |
| <b>FÁS</b>                |                                                                                                      |                |                    |                |                |
| W.1.                      | Cláir Fhostaíochta                                                                                   | 397,286        | —                  | 397,286        | 414,338        |
| W.2.                      | Cláir Thacaíochta Lánpháirtithe                                                                      | 27,448         | 40,267             | 67,715         | 45,537         |
| W.3.                      | Costais Riaracháin                                                                                   | 43,361         | 85,491             | 128,852        | 133,169        |
| <b>Cuimsiú Sóisialta</b>  |                                                                                                      |                |                    |                |                |
| X.9.                      | Bliain an AE chun an Bhoctaineacht agus an tEisiamh Sóisialta a chomhrac 2010                        | 5              | 2                  | 7              | 366            |
| X.10.                     | Clár Comhphobail an AE um Fhostaíocht agus um Dhlúthpháirtíocht Shóisialta (Dul chun Cinn) 2007-2013 | —              | —                  | —              | 40             |
| X.11.                     | Tionscnaimh Chuimsithe Shóisialta                                                                    | 54             | 11                 | 65             | 70             |
| <b>Caiteachas comhlán</b> |                                                                                                      | <b>468,154</b> | <b>125,771</b>     | <b>593,925</b> | <b>593,520</b> |

## 4 Fáltais

|                                                                                                                                     | 2011           | 2011           | 2010           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 4.1 Leithreasaí-i-gcabhair                                                                                                          | Measta         | Réadaithe      | Réadaithe      |
|                                                                                                                                     | €000           | €000           | €000           |
| 1. Aisghabháil na gcostas riaracháin ón gCiste Árachais Shóisialaigh                                                                | 177,280        | 177,080        | 178,207        |
| 2. Aisghabhálacha ró-íocaíochtaí Cúnaimh Shóisialaigh                                                                               | 13,000         | 23,320         | 12,314         |
| 3. Aisíocaíocht ón gCiste Árachais Shóisialaigh i leith méideanna a íocadh ar dtús mar Chúnamh Sóisialach                           | 9,500          | 11,829         | 8,551          |
| 4. Fáltais faoi na forálacha i leith "Dliteanas um Theaghlach a Chothú" i gCuid XII den Acht Leasa Shóisialaigh (Comhdhlúthú), 2005 | 850            | 524            | 657            |
| 5. Fáltais ó Oifig an Chláraitheora Ghinearálta                                                                                     | 700            | 610            | 671            |
| 6. Fáltais na gCuntas Díomhaoin                                                                                                     | 466            | 274            | 1,014          |
| 7. Fáltais ó Chiste Sóisialta na hEorpa do ghníomhachtú agus do pháirtíocht na ndaoine faoi mhíchumas                               | 185            | 160            | 179            |
| 8. Fáltais ó Asbhaint ó Luach Saothair na Seirbhíse Poiblí a bhaineann le Pinsin                                                    | 11,786         | 12,508         | 4,769          |
| 9. Fáltais ón AE le haghaidh na bliana um Chomhrac na Bochtaineachta agus Cuimsiú Sóisialta                                         | 35             | —              | —              |
| 10. Ilghnéitheach                                                                                                                   | 7,900          | 6,448          | 11,770         |
| <b>Iomlán</b>                                                                                                                       | <b>221,702</b> | <b>232,753</b> | <b>218,132</b> |

### Míniú ar athruithe suntasacha

Tugtar míniú thíos maidir le gach teideal a raibh an toradh a bhain leis breis is €100,000 níos mó nó níos lú ná an tsuim a soláthraíodh agus breis is 5% amach ón tsuim a soláthraíodh.

| Ceann-teideal | Níos lú/<br>(níos mó) ná<br>an tsuim<br>mheasta<br>€000 | Míniú                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2             | (10,320)                                                | Gnóthú níl'airde ró-íocaíochtaí ná mar a bhíodhas ag súil leis ó raon de 26 scéim Chabhrach Sóisialta.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3             | (2,329)                                                 | Is ionann iad seo agus riaráistí athruithe idir scéimeanna a aisghabhadh ón gCiste Árachais Shóisialaigh tar éis deireadh bliana ina ndéantar a leithéid d'íocaíochtaí eatramhacha. Tugtar na méideanna a aisghabhtar chun sochair mar Leithreasaí-i-gcabhair. Tá sé deacair riaráistí athruithe idir scéimeanna a thuar.                                          |
| 4             | 326                                                     | Tharla an difríocht mar gheall ar ghaolta faoi dhliteanas ar ann dóibh cheana tosú ar íocaíochtaí leasa shóisialaigh a fháil agus ní féidir dul sa tóir orthu le haghaidh íocaíochta, agus daoine eile a bheith ann a roghnaigh an tuismitheoir aonair a íoc go díreach. Ina theannta sin tá líon méadaithe gaolta faoi dhliteanas ina gcónaí lasmuigh den dlínse. |
| 6             | 192                                                     | Tharla an tarraingt anuas níl'ísle ós rud é go raibh moill i gceist le cur i bhfeidhm chuid de na cláir oiliúna a mhaoineítear ag fáltais chuntas díomhaoin.                                                                                                                                                                                                       |
| 8             | (722)                                                   | Bhí fáltais níos airde ná mar a measadh ann mar gheall ar chorprú iar-fhostaithe de chuid FSS sa Roinn i nDeireadh Fómhair 2011.                                                                                                                                                                                                                                   |
| 10            | 1,452                                                   | Cuimsíonn sé seo aon fháltas amháin ilghnéitheach is fiche i rith 2011, arbh é tabhairt ar ais seiceanna cealaithe ag faighteoirí scéimeanna cúnaimh shóisialaigh an ceann ba mhó acu.                                                                                                                                                                             |

## 4.2 Fáltais bhreise iníoctha leis an Státchiste

|                              | 2011<br>€000 | 2010<br>€000 |
|------------------------------|--------------|--------------|
| Airgead coinsiasa            | 14           | 42           |
| Costais finnéithe            | 6            | 10           |
| Fíneálacha an Bhoird Pinsean | 34           | —            |
|                              | <b>54</b>    | <b>52</b>    |

Níor íocadh fáltais atá iníoctha don Státchiste go dtí 2012.

## 5 Líon agus Pá na bhFostaithe

|                                                                                  | 2011  | 2010  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| <b>Líon foirne ag deireadh na bliana</b> (comhionann le fostaithe lánaimseartha) | 6,174 | 4,812 |

|                                                                           | 2011<br>€000   | 2010<br>€000   |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Pá                                                                        | 229,238        | 212,691        |
| Liúntais le haghaidh ard-dualgas, dualgais speisialta nó dualgais bhreise | 619            | 573            |
| Liúntais eile                                                             | 499            | 469            |
| Ragobair                                                                  | 5,538          | 6,100          |
| ÁSPC an Fhostóra                                                          | 11,770         | 10,618         |
| <b>Pá iomlán</b>                                                          | <b>247,664</b> | <b>230,451</b> |

### 5.1 Liúntais agus Íocaíochtaí Ragoibre

|                                                          | Líon na<br>bhfaighteoirí | Faighteoirí<br>a fuair<br>€10,000 nó<br>níos mó | Uasíocaíocht<br>aonair<br>2011<br>€ | Uasíocaíocht<br>aonair<br>2010<br>€ |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Ard-dualgais, dualgais speisialta<br>nó dualgais bhreise | 353                      | 12                                              | 19,585                              | 19,605                              |
| Liúntais eile                                            | 198                      | 16                                              | 13,806                              | 13,824                              |
| Ragobair                                                 | 2,361                    | 70                                              | 29,327                              | 21,486                              |

**Tabhair faoi deara:** Fuair daoine aonair áirithe luach saothair breise i mbreis agus catagóir amháin.

### 5.2 Íocaíochtaí Feidhmíochta agus Fiúntais

Bronnadh iomlán €71,248 ar fhoireann Roinne mar dhámhachtainí fiúntais, mar a bhí ceadaithe faoin Scéim Buiséad Riaracháin, méid arbh ionann é agus dámhachtainí do dheichniúr ar leith, idir €250 agus €650 in aghaidh an duine, agus do 8 bhfoireann idir €100 agus €500 in aghaidh an bhaill foirne.

### 5.3 Socruithe Eile Luach Saothair

Íocadh íocaíochtaí iomarcaíochta €55,957 le hocht mball foirne déag faoi na hAchtanna um Íocaíochtaí iomarcaíochta, 1967 – 2007.

## 6 Ilghnéitheach

### 6.1 Aisghabháil ró-íocaíochtaí

Bhí staid achomair na ró-íocaíochtaí cúnaimh ar 31 Nollaig 2011 mar seo a leanas:

|                                                   | 2011<br>Toradh<br>€000 | 2010<br>Toradh<br>€000 |
|---------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Ró-íocaíochtaí gan aisíoc ar 1 Eanáir             | 231,503                | 205,472                |
| Glanmhéid na ró-íocaíochtaí a cláraíodh           | 61,984                 | 54,441                 |
|                                                   | <hr/> 293,487          | <hr/> 259,913          |
| Lúide:                                            |                        |                        |
| Suimeanna aisghafa <sup>1</sup>                   | 37,609                 | 23,203                 |
| Méideanna díscríofa mar mhéideanna do-aisghabhála | 3,071                  | 5,207                  |
|                                                   | <hr/> 40,680           | <hr/> 28,410           |
| Ró-íocaíochtaí gan aisíoc ar 31 Nollaig           | <hr/> 252,807          | <hr/> 231,503          |

<sup>1</sup> Cuimsíonn an tsuim a gnóthaíodh

€23,320,000 i bhfáltais airgid thirim a eascraíonn mar gheall ar ghnóthú airgid thirim ó éilitheoirí cúnaimh agus suimeanna a íodadh ón gCiste Árachais Shóisialta go Vóta 38 maidir le ró-íocaíochtaí a gnóthaíodh trí shiarchoinneáil íocaíochtaí sochair. Mínítear na suimeanna seo faoi Fhotheideal Z.

Siarchoinníodh €14,289,000 ó theidlíochtaí cúnaimh a mhínítear mar laghdú i gcaiteachas na scéime.

### 6.2 Cúiteamh agus costais dlí

Íodadh cúiteamh agus costais ghaolmhara dhlíthiúla agus ilghnéitheacha a raibh suim iomlán de €35,099 i gceist leo, idir €340 agus €27,085 i gcúig chás éileamh díobhála pearsanta agus glantaí eile maidir le fostaithe.

Rinneadh íocaíochtaí a raibh suim iomlán de €39,406 i gceist leo idir €252 agus €26,625 maidir le costais dhlíthiúla, damáistí agus costais i sé chás maidir le díobháil phearsanta a fuarthas ar réadmhaoin na Ranna agus i gcásanna eile.

Íodadh íocaíochtaí iomlána de €1,086,735 i gcostais dhlíthiúla idir €20 agus €750,923 maidir le hocht gcás a tógadh in aghaidh na Ranna.

Íodadh íocaíochtaí ex-gratia, íocaíochtaí caillteanais chumhachta ceannaigh agus costais dlíthiúla a raibh suim iomlán de €85,446 i gceist leo idir €49 agus €29,695 maidir le Liúntas do Chúramóirí, Sochar Linbh, Íocaíocht Teaghlach Aontuismitheora, Liúntas Míchumais, Pinsean Stáit (Neamh-Ranníocach) agus Liúntas an Chuardaitheora Phoist.

### 6.3 Tabhairt ar Aghaidh an Bhuiséid Riaracháin

Mar a comhaontaíodh leis an Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe faoin scéim Buiséad Riaracháin, tá coigilteas €2,073,000 a tugadh ar aghaidh ó 2011 san áireamh i Meastacháin 2012.

#### **6.4 Maoiniú ón AE**

Fuarthas €160,407 ón AE maidir leis an Tionscadal Gníomhachtaithe Míchumais. Is clár idirghníomhaireachta é an tionscadal atá á chómhaoiniú ag an Roinn agus ag Clár Oibríochtúil Infheistíochta Chiste Sóisialta na hEorpa i gCaipiteal Daonna le haghaidh na tréimhse 2007-2013.

#### **6.5 Díscríobh**

Fuarthas cead ón Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe i 2011 chun méid comhlán €32,035 a dhíscríobh maidir le ró-íocaíochtaí áirithe tuarastail a tharla i rith na tréimhse ó 2000 go dtí 2011.

#### **6.6 D'fhéadfadh mí-leithghabháil a bheith i gceist**

Bhí hocht gcás de mhí-leithghabháil fhéideartha airgid phoiblí ag fostaithe ar luach iomlán garbh €45,229. Níl na méideanna cinnte go fóill i gcásanna áirithe.